

Verantwortl. Redakteur: M. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: A. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3-4.
Bezugspreis: in Deutschland auf allen Postanstalten viertel-
jährlich 1 Mk.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet
das Blatt 40 P. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 P., Reklamen 30 P.

Stettiner Zeitung.

Annahme von Anzeigen Briefsch. 41-42 und Kirchplatz 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten
Deutschlands: A. Hoffe, Hagenberg & Wögel, G. A. Dauter
Inhabersamt. Berlin: Bernh. Ernst, Max. Graumann,
Eberhard B. Thienies, Halle a. S., Jul. Ward & Co.
Hamburg: Wilhelm Witten, in Berlin, Hamburg und Frank-
furt a. M. Gebr. Eisler. Kopenhagen: Aug. J. Wolff & Co.

Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten answärtigen Leser bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir zugleich die Stärke der Auflage feststellen können.

Nachdem wir es unser festes Be-
streben sein, unseren Lesern über die politischen
Tages-Ereignisse eingehend zu berichten; eine
besondere Sorgfalt soll auf die lokalen und
provinziellen Ereignisse gerichtet werden und
über Theater und Kunst werden wir wie
bisher in unparteiischer Weise berichten. Für
ein hochinteressantes Renillette ist für die
nächste Zeit Sorge getragen.

Der Preis unserer täglich erscheinenden

„Stettiner Zeitung“

beträgt in Deutschland auf allen Postanstalten
in Stettin in den Expeditionen viertel-
jährlich nur 1 Mark, monatlich 35 Pf.,
mit Bringerlohn 50 Pf.

Unsere Zeitung ist eine volkstümliche und
sehr billige politische Zeitung, welche täglich
in großem Formate erscheint und den Lesern
eine schnelle, überaus interessante Fülle von
neuen Nachrichten bringt. Die „Stettiner
Zeitung“ wird bereits nachmittags ausgegeben.

Die Redaktion.

Die Wirren in China.

Bezüglich der Zirkulardepeche des Gra-
fen Bülows meldet die „Vol. Kor.“ aus Paris:
Die hiesigen politischen Kreise erblicken in der
Zirkularnote des deutschen Staatssekretärs Grafen
Bülows ein für die weitere Behandlung der chine-
sischen Frage sehr bedeutendes und dem Wesen
nach mit Beifall zu begrüßendes Dokument.
Man darf sagen, daß die gesamte öffentliche
Meinung in Frankreich von dem Geiste der
Mäßigkeit, der diese Berliner Kundgebung er-
füllt, sehr angenehm berührt worden ist. Durch
die Sprache des Kundgebens sind gewisse Be-
denken, die von einem Teile der diplomatischen
Welt bezüglich des Umfangs der deutschen
Wünsche gegenüber China gehegt wurden, ent-
föhrt worden. In der Reihe der zunehmenden
Neuerungen der Presse über den Vordruck des
Punktes, der die beabsichtigte Wirkung des Zirku-
lars mit den Worten kennzeichnet, daß die Vor-
urteile, die man gegen die Mission des Grafen
Bülows hegen möchte, sich zerstreuen werden,
und daß das Eingehen der Mächte jetzt eine
Kräftigung erfahren werde.

Der Washingtoner Korrespondent des „New
York Herald“ berichtet, daß die deutsche
Truppenabteilung in Peking zu verlassen; die
Vereinigten Staaten willfahren nicht dem Er-
suchen des Prinzen Tsching, Conger Instruktionen
zu erteilen, daß er die Verhandlungen sofort
eröffne.

Die Berliner chinesische Gesandtschaft machte,
wie der „N. Fr. Pr.“ berichtet wird, dem deut-
schen Answärtigen Amte die Mitteilung, daß
die chinesische Regierung bereit sei, einen
Spezialgesandten nach Berlin zu schicken,
um der deutschen Regierung das Bedauern
über die Ermordung des Freiherrn von
Ketteler auszudrücken. Der Mandarin Jün-
ghang, der jetzt die Militärmission in Tientsin
leitet und der in Berlin und Wien seine militä-
rische Ausbildung erhalten hat, soll diese Mission
übernehmen. Das Answärtige Amt antwortete,
daß der Zeitpunkt, wo ein solcher Spezialgesand-
ter in Berlin empfangen werden könne, noch
nicht gekommen sei.

Man meldet aus Peking, wahrscheinlich wür-
den 10.000 Mann dort überwintern. Die Deut-
schen seien die zahlreichsten. Japan werde seine
meisten Truppen nach Nagasaki zurückziehen, die
Russen würden zweitens Mann in Peking
lassen. Es sei eine vereinigte Expedition, be-
stehend aus deutschen, englischen und französischen

Truppen, zur Abpatrouillierung des Landes ge-
plant.

Ein amtliches Telegramm, das über die am
10. September durch eine von Tientsin ent-
sandte Streitmacht vorgenommene Zerstörung von Tsin
berichtet, theilt auch mit, die benachbarte große
Stadt Tsching-Hai sei unter der Bedingung ge-
schont worden, daß ein Missionar und vier
Frauen und Kinder, welche in Hai-nan-Hien sich
verborgen hielten, unverletzt nach Tientsin gebracht
würden. Der Mandarin nahm diese Bedingung
an. Tsching-fang, 30 Meilen von Tientsin,
ist die letzte Vortrupp-Station in der Nähe von
Tientsin.

Der chinesische Gesandte in London empfing
eine Depeche aus China, in welcher gemeldet
wird, es sei ein kaiserliches Edikt erlassen, wel-
ches die Ausrottung der Borer befehligt. Die
Depeche berichtet ferner, daß die fremden
Missionen in Pao-tung-fu und Tsching-fang,
welchen auf Befehl des stellvertretenden Vize-
königs von Tschili eine Begleitmannschaft gestellt
war, der Fürsorge der Befehlshaber der ver-
bündeten Truppen in Tsching-fang-tien und Lu-
tschun-fang überliefert worden.

Das „Reuter'sche Bureau“ erzählt, es habe
sich als nicht angängig herausgestellt, daß die
Mächte den Vordruck aus China, man möge sich
aus Peking zurückziehen, annehmen; denn nach
zuverlässigen Nachrichten hätten die Borer, falls
auslands Vordruck zur Ansführung gekommen
wäre, geplant, wieder nach Peking und Umgebung
vorzudringen, und die ganze Arbeit der Nieder-
werfung der Borer hätte dann von Neuem in
Angriff genommen werden müssen.

Die Verlegung des Gesandten Macdonald
von Peking nach Tokio war bereits im April
d. J. abgemacht. Macdonald hatte wegen der
aufreißenden dienstlichen Tätigkeit in Peking
darum gebeten; und dem Gesandten Satow in
Tokio war bereits damals mitgeteilt worden,
daß er, falls Macdonald bei seinem Wunsche
bestehen, den Peking Posten übernehmen solle.
Nach einer Meldung aus Hongkong werden
dieselbst unter den Eingeborenen massenhaft Flug-
schriften vertheilt, in welchen mitgeteilt wird,
die verbündeten Truppen seien von den Chinesen
geschlagen, Peking werde noch belagert, die Groß-
mächte müßten den Chinesen bedeutende Ent-
schädigungen zahlen und sämtliche von den Ver-
bündeten im Süden besetzten Gebiete müßten an
China zurückgegeben werden. Man befürchtet in
Folge dieser Flugschriften neue Gährung unter
der Bevölkerung.

Bei Ueberreichung der Zirkulardepeche des
Grafen von Bülows in Washington erklärte der
deutsche Gesandtsrath Freiherr Sped von
Sternburg, daß Deutschland in erster Linie auf
der Bestätigung der Urheber des Mordes in
China bestuhe und daß die deutsche Note den
Zweck habe, einen Meinungsanstand zwischen
den Mächten herbeizuföhren. Der Vertreter der
„Paris Nouvelles“ hatte eine Unterredung mit
dem deutschen Gesandtsrath, in welcher dieser
erklärte, Deutschland wolle die Gerechtigkeit
der Mächte und habe durchaus nicht die Absicht,
allein vorzugehen. Die deutsche Regierung mache
Vorschläge, damit zum Zwecke einer Verständi-
gung ein Meinungsanstand stattfinden könne.
Im Ministerium des Aeußern wurde übrigens
Herrn von Sternburg erklärt, daß im morgigen
Ministerialrat über die deutsche Note beraten
werden wird. — In Washington ist man
der Ansicht, daß durch die deutsche Note
die Krisis in China noch verschärfert wird.

In Brüssel verlautet, ein Telegramm des
belgischen Gesandten in Peking, Jooßen, an den
Minister des Aeußern melde die in der Mon-
golei erfolgte Ermordung der im Interesse von
Handel und Industrie unternommenen belgischen
Mission des Hauptmanns Fide und zweier In-
genieure. Für das Gelingen der Mission rechne
man hier auf den Einfluß eines seit Längem in
der Mongolei aufgestellten belgischen Namens
Springart, der dort einer Mandarinentitel er-
halten hat. Auch dieser soll ermordet sein. In
unternommenen Kreisen zögert man jedoch, dieser
Nachricht Glauben zu schenken, da eine anfangs
September eingetroffene Meldung Fides be-
fage, Alles sei wohl, er werde mit seiner Mission über
Transsibirien nach Europa zurückkehren, während
Jooßens Meldung auf briefliche Mittheilung aus
der Mongolei basire. Die Mission steht unter
dem Protektorat des Königs Leopold.

Ist die chinesische Regierung schuldig?

Für die Frage, ob die chinesische Regierung
als solche die Borerbewegung direkt und un-
mittelbar förderte und sich ihrer zu ungelegenen
und vertragswidrigen Handlungen bediente, ist
neben dem mündlichen Zeugnis europäischer und
amerikanischer Beamten auch allmählich dokumen-
tarisches Material zur Stelle gekommen. Schon
im Juli wurde von einem Korrespondenten der
„Magdeburger“ festgestellt, daß im Namen in
Tientsin eine Anzahl Antiquitäten über an Borer
geleitete Zahlungen, Verzeichnisse über Borer
mit Nationalen zc. und Aufstellungen über Waffen-
lieferungen an Borervereine gefunden worden
waren. Diese Schriftstücke gehörten zu dem
Tagesbuch des Vizekönigs. Jetzt bringt die
„Times“ einen Bericht ihres Spezialkorrespon-
dentens aus Tientsin, in welchem die damaligen
Angaben bestätigt und ergänzt werden. Nach
dem Korrespondenten der „Times“ wurde neben
den bereits erwähnten Dokumenten noch das
Tagebuch des Vizekönigs gefunden. Die letzten
Eingetragenen darin sind fast ausschließlich Ver-
merke über Zahlungen an Borer. Weiter zurück
findet sich die Notiz, daß 100 Taels als Belohnung
für die Köpfe von zwei Fremden bezahlt
wurden; es scheint sich dabei um zwei amerika-
nische Marineoffiziere zu handeln, die bei dem
Gescheh vor dem Entzug von Tientsin tödtlich
am Schlachtfeld zurückgelassen werden mußten.
Der Peking Korrespondent der „Times“ tele-
graphirte vor einiger Zeit, daß 50 Taels für den
Kopf jedes erwachsenen männlichen Europäers
gezaht wurden; die Entlohnung im Tagebuch
des Vizekönigs scheint diese Meldung zu bestäti-
gen, und es ist von besonderer Wichtigkeit, daß
diese Zahlung durch den Vizekönig selbst geleistet
worden ist.

Neben diesen Schriftstücken liegen dann noch
zwei Berichte des Vizekönigs an den Kaiser vor,
in denen die Vorgänge bis zum Ende Juni, die
militärischen Operationen zc. geschildert werden.
Die Schriftstücke bieten insofern Interesse, als
sie einem starken Selbstvertrauen der chinesischen
hohen Beamten zu der militärischen Leistungsfähigkeit
Chinas Ausdruck geben, und insofern, als
in ihnen wiederholt von dem Zusammen-
wirken der Borer mit den kaiserlichen Truppen
die Rede ist. Es würde zu weit führen, die sehr
langen Schriftstücke wiederzugeben und etwas
Neues bringen sie auch nicht; jedenfalls sind sie
aber dazu geschaffen, einen entscheidenden Ein-
fluß auf die Beurtheilung der chinesischen Ver-
antwortung zu üben. Die Borerbewegung ist eine
rein aufständische und ebenbürtig gegen die
Fremden gerichtet.

Der 30. Jahrestag von Roms Befreiung

Ist gestern in ganz Italien festlich begangen. In
allen Städten waren die Häuser beflaggt, die
Gassen geschloffen. In Rom legte am Vormittag
das Festkomitee für den 20. September in Gegen-
wart einer großen Menschenmenge im Pantheon
Kränze an den Gräbern Viktor Emanuels und
König Humberts nieder. Am Nachmittag über-
gab Manoeuvreffiere und Abgeordnete des Ma-
rine-Ministeriums auf dem Kapitol der Stadt-
verwaltung die Flagge des Kriegsschiffs „Roma“,
welche den Sarg König Humberts bei der Leichen-
feier in Rom beackte hatte. Auch dieser Zer-
emonie wohnte zahlreiches Publikum bei, welches
Hochrufe auf das Haus Savoyen ausbrachte.
Um 4 1/2 Uhr Nachmittags begab sich die Stadt-
verwaltung mit den Vertretern von Meer und
Marine nach dem Pantheon, um dort Kränze
niederzulegen, und sodann zur Porta Pia, wohin
bereits eine große Anzahl von Vereinen in ge-
schlossenem Zuge mit Fahnen und Musik Kränze
gebracht hatte. Auf dem ganzen Wege durch die
Stadt wurde der Zug von der Bevölkerung
stürmisch begrüßt. An der Porta Pia verlas der
Bürgermeister, von lebhaften Hochrufen empfangen,
ein Telegramm des Königs, welches in Erwä-
dung auf eine ihm von der römischen Stadt-
verwaltung gefandte Depeche eingetroffen war.
In dem Telegramm des Königs heißt es: Die
Huldigung, welche ihm Rom heute bereite, ge-

währe ihm reichen Trost in seiner noch frischen
Trauer. „Ich erwider“, sagt der König, „mit
den besten Wünschen und größter Herzlichkeit die
Gefühle, welche Sie mir im Namen der ewigen
Stadt ausdrücken, wo die sterblichen Ueberreste
meines großen Ahnen und meines viel bedauerten
Vaters ruhen. Ebenso nehme ich mit hoher
Genugthuung die Versicherungen entgegen, welche
die Untrennbarkeit des Vaterlandes und seiner
unwiderstehlichen Hauptstadt betonen.“ Nach Be-
endung des Telegramms hielt der Bürgermeister
eine Rede, in welcher er zunächst sein tiefes Be-
dauern über den Tod König Humberts ausdrückte
und sodann fortfuhr: „Vergeblich sind die Droh-
worte gegen die Unantastbarkeit des Vaterlandes,
welche gegenüber den von einer Vöhrre ausgehen-
den Magerufen eines ganzen Volkes ertönen. Wir
wollen darauf eine Antwort geben, indem wir
unsere Fahne hochheben, welche in dem Un-
glück, das Italien betroffen, nur noch um so
fester auf dem Kapitol aufgestützt ist. Wir
wollen den Auf widerholen: Rom oder den Tod
demjenigen, der unsere Unabhängigkeit angreift.“
Rom erneuert den feierlichen Vertrag
zwischen König und Volk und grüßt den jungen
Kaiser, welcher unser unerschütterliches Ver-
trauen zu ihm und der Sendung des Hauses
Savoyen kennt.“ Nach Schluß der Rede wurden
unter großer Begeisterung der Volksmenge die
Kränze an der Fassade der Porta Pia nieder-
gelegt.

Während die italienischen Städte, insbeson-
dere Rom selbst die Vorbereitungen für die
Feier des dreißigjährigen Gedenktages des Ein-
zuges der italienischen Truppen in Rom trafen,
fiel am 18. September in Neapel aus Anlaß
der Ankunft des Herzogs der Abruzzen eine
enthusiastische Kundgebung für König Viktor
Emanuel III. statt, der sich auf dem Bahnhofe
eingefunden hatte. In einem Telegramme der
römischen „Tribuna“ aus Neapel wird der
Einfachheitsmann mit dem verglichen, der zur Er-
scheinung kam, als seiner Zeit Kaiser Wilhelm II.
und König Umberto von der Bevölkerung
Neapels bei Gelegenheit des Besuchs des
deutschen Kaisers gefeiert worden. Man wird
dann bei der Annahme festhalten, daß gerade
durch die Herausforderungen des Vatians aus
Anlaß der Zeichenfeierlichkeiten für den König
Umberto nicht bloß in Rom, sondern auch in den
übrigen Städten Italiens der Patriotismus einen
besonderen Aufschwung genommen hat. In Pisa,
wo am 18. September im Dome eine Gedenk-
feier für den König Umberto stattfand, an der
auch der Graf von Turin theilnahm, gestattete
die Ständebühne nicht, daß die alten Freiheits-
kämpfer mit ihrem Banner ihren Einzug in die
Städte hielten. Diese veröffentlichten deshalb
einen Protest. Auch aus zahlreichen anderen
Städten Italiens liegen Meldungen vor, aus
denen erhellt, daß die Sympathien für das
italienische Königshaus durch die kirchlichen und
andere durch die sozialistischen Umtriebe nicht
beeinträchtigt werden können.

Volks-Gesundheit.

Es ist eine leicht nachzuweisende Thatsache,
daß sich die Volks-Gesundheit in den letzten
dreißig Jahren erheblich gebessert hat. Von je
1000 Einwohnern starben in Deutschland jährlich
1871-1880: 28,8, 1881-90: 26,5, 1893:
28,8, 1894: 23,5, 1895: 23,4 und 1898 nur
21,8. Es starben also bei uns im Jahre 1898
fast 400 000 Menschen weniger als durchschnitt-
lich in jedem der Jahre 1871-80. Das sind
Zahlen, die uns mit hoher Befriedigung erfüllen
müssen. Von den Umständen, die zur Verminder-
ung der Sterblichkeit beigetragen haben, ist wohl
die wichtigste die wachsende Wohlhabenheit. Die
Ernährung in den unteren Volksschichten ist
gegen früher wesentlich besser geworden, und die
Wohnungs-Verhältnisse, die auf die Volks-
Gesundheit von größtem Einfluß sind, zeigen
einen erfreulichen Fortschritt. Ferner hat die zu-
nehmende Bildung das Volk erkennen gelehrt,
was seiner Gesundheit frommt. Auch der Auf-
schwung, den die ärztliche Kunst in den letzten
Jahren genommen hat, dürfte keine geringe Wir-
kung auf die Abnahme der Sterblichkeit ausgeübt
haben.

Das größte Verdienst an der Verminderung
der Sterblichkeit haben ohne Zweifel die

leitenden Kreise. Die Arbeiter-Versicherung und
die Arbeiter-Gesetzgebung haben sich für die
Volks-Gesundheit außerordentlich heilsam erwiesen.
Besonders augenfällig tritt uns die Fürsorge für
die Gesundheitspflege in den letzten Jahren ent-
gegen. In unmittelbarer Auseinandersetzung wurde
das Reichs-Gesundheits- und das Reichs-Be-
schauungs-Gesetz geschaffen und in Preußen die Medi-
zinal-Reform durchgeführt, während die Er-
richtung eines Reichs-Gesundheitsraths bevor-
steht; jeder dieser gesetzgeberischen Akte ist ein
bedeutender Fortschritt auf dem Gebiete der
Volks-Gesundheits-Pflege. Das Gesundheits-Gesetz
ermöglicht die Anwendung einer großen Zahl von
Schutzmaßregeln, durch welche der Einschleppung
und Verbreitung ansteckender Krankheiten ent-
gegenzuwirken werden kann, während das Reichs-
beschauungs-Gesetz eine erhöhte Bürgerpflicht für eine
einwandfreie, der Gesundheit zuträglichste Fleisch-
Nahrung schafft. Aus der preussischen Medizinal-
Reform darf man für die öffentliche Gesund-
heits-Pflege bedeutende Vortheile erwarten, und
namentlich wird der Reichs-Gesundheitsrath als
Beirath der Reichsregierung in allen auf das
medizinische Gebiet fallenden Fragen eine legeten-
reiche Tätigkeit entfalten können. Neben der
staatlichen Fürsorge hat sich auch die Hilfs-
thätigkeit von Gemeinden und Privaten hervor-
gehoben. Die Volks-Heilstätten-Bewegung ver-
zichnet einen Erfolg nach dem andern, Ferien-
kolonien, Erholungsheime, Volksbäder zc. sind
im Dienste der leidenden Menschheit thätig. In
den letzten Jahren ist auch besonders für die Er-
richtung von Lungen-Heilstätten viel gethoben.
In Folge der Erkenntnis, daß die Lungen-
Schwindsucht, diese heimtückische Krankheit, die
jährlich viele Tausende dahinsührt, wenn sie nicht
zu weit vorgeschritten ist, heilbar sei, ist man
bemüht, den Lungenkranken durch Unterbringung
in einer in gesunder Luft gelegenen Heilstätte
und durch geeignete Pflege die verlorenen
Gesundheitskräfte zu geben und das Schreck-
gespenst der Schwindsucht nach Kräften zurück-
zuführen. So zeigt sich denn beim Beginn
des zwanzigsten Jahrhunderts ein edler Wettstreit
zur Hebung der Volks-Gesundheit. Diese Hilfs-
thätigkeit nimmt von Jahr zu Jahr zu, so daß
man noch glänzendere Ergebnisse als bisher er-
warten darf zum Heile des Vaterlandes; denn
mit der Volks-Gesundheit wächst die politische
und wirtschaftliche Kraft des Staates.

Der Neum-Uhr-Ladenjuch.

Nach der letzten Gewerbeordnungs-Novelle
wird der Neum-Uhr-Ladenjuch vom 1. Oktober
ab durchgeführt werden müssen. Bekanntlich
haben die verbündeten Regierungen in ihren dem
Reichstage unterbreiteten Entwurf der Gewerbe-
ordnungs-Novelle den Schlußzwang nicht aufge-
nommen, sie beschließen die Vertheilung der
örtlichen Verhältnisse dadurch Rechnung zu
tragen, daß sie die Mehrheit der Ladeninhaber
der einzelnen Gemeinden die Entscheidung über
die Ladenjuchzeit übertragen. Der Reichstag
gelange jedoch zu der obligatorischen Neum-Uhr-
Schlußzeit und überließ es der Mehrheit der
Ladeninhaber, auch einen früheren Schluß für
den einzelnen Ort festzusetzen. In dieser Fassung
ist die Novelle Gesetz geworden. Schon als der
Reichstag über seinen Wänderringsvorschlag be-
rath, wurde darauf aufmerksam gemacht, daß
damit ein für manche Orte vielleicht nicht bloß
angenehm, sondern auch empfindenswerther frü-
herer Ladenjuch wahrscheinlich verhindert wer-
den würde, weil nach der gesetzlichen Festlegung
einer Schlußzeit die Ladeninhaber in ihrer großen
Mehrheit kein Interesse mehr an einer frei-
willigen Regelung der Angelegenheit bekunden
würden. Die Voraussetzungen scheinen sich zu be-
stärken. Aus verschiedenen Orten wird von
Berichten gemeldet, die Ladeninhaber zu Be-
rathungen über einen früheren Ladenjuch zu-
sammenzubringen, die Beschlüsse sind aber fast
gescheitert, weil die Ladeninhaber in ihrer großen
Mehrzahl garnicht zu den betreffenden Versamm-
lungen erschienen. Da sie sich nunmehr dem
Zwange unterwerfen müssen, ist für sie das
Interesse an einer den Eigentümlichkeiten der
einzelnen Orte entsprechenden Regelung der Laden-
juchzeit verloren gegangen. Im Uebrigen wird
man wohl zunächst von recht vielen Klagen der
Geschäftskreise wegen des Schlußzwangs in näch-

Marguerithe.

Roman von Marie Adelmit.

[3] Nachdruck verboten.

„Mutter!“ rief Harriet bestürzt, „wer ist die
Braut des Grafen von Zeditz, von wem spricht
Du?“

„Von Dir, Henriette, ich hoffe, Du wirst ver-
nünftig sein und den Antrag des Grafen nicht
abweisen, Graf Albrecht ist ein Mann.“

„Mutter, erpäre Dir alle weiteren Worte, sie
sind nutzlos, ich werde nie die Gattin des Grafen
von Zeditz, nie, höre Du Mutter — niemals.“
— Einem Amerikaner, einem freien Mann, mit
einem großen edlen Herzen, wie mein Vater es
hatte, dem ich die Hand meiner Hand, wenn ich
mich überhaupt zu verheirathen sollte.“

„Unabwendbares Geschick!“ rief Mrs. Evans im
höchsten Grade erbittert, „wollte Du Dein eigenes
Glück mit Füßen treten, denke, was Du da
sagst. Eine solche Parole wird sich Dir nicht zum
zweiten Mal bieten.“

„Ich bitte Dich, Mutter, sprich kein Wort mehr
über diesen Punkt“, sagte Harriet ruhig aber fest,
„ich habe Dir meine Ansicht darüber soeben mit-
getheilt, und ich werde unerschütterlich fest an
meinen Worten halten, davon kannst Du überzeugt
sein. — Uebrigens ist es mir lieb, über des
Grafen Absichten unterrichtet zu sein, ich werde
mich in Zukunft noch mehr von ihm entfernen
halten, als bisher, und das Haus der Gräfin
gewiß mit keinem Fuß mehr betreten.“

„So willst Du mich also heute Abend auch
nicht beglücken?“

„Nein!“

„Henriette!“

„Mutter, ich heiße nicht Henriette, sondern
Harriet!“

„Und welchen Grund soll ich der Gräfin als
Entschuldigung für Dein Ausbleiben angeben?“

„Sage ihr die Wahrheit.“

„Daß Du aus Trotz und Eigensinn die Hand
ihres Sohnes verweigert, und aus denselben
Gründen Dich weigert, mich heute zu beglücken?“

„Nicht aus Trotz und Eigensinn, Mutter, ver-
schmähe ich des Grafen Hand, nein, ich kann ihn
einfach nicht leiden, er ist mir zuwider mit seinem
stumpfinnigen, schmeicheleichen Wesen.“

„Und das soll ich der Gräfin sagen!“ rief
Mrs. Evans.

„Warum nicht?“ sagte Harriet lakonisch.

Mrs. Evans machte eine große Anstrengung,
um sich zu beherrschen, nach einer kleinen Pause
sagte sie in ruhigerem Ton: „Ich werde also
allein fahren, und Dich bei der Gräfin ent-
schuldigen, indem ich ein Unwohlsein vorführe;
vielleicht kommt Dir über Nacht eine bessere
Einsicht.“

Harriet zuckte kalt die Achseln. „Ich bin eine
Feindin aller Lügen“, erwiderte sie, „sage lieber
die Wahrheit, Mutter, meine Gesinnungen ändern
ich doch nicht, — aber handle ganz nach Deinem
Gutdünken.“

Mrs. Evans wandte sich zum Gehen. „Nate,
meinen Vanted!“ rief sie gebieterisch der Joke zu,
die an allen Gliedern zitternd, schnell das Ver-
lange herbeibrachte und die Dame darauf an den
unten haltenden Wagen geleitete.

Harriet durchmachte indessen mit großen Schritten
den engen Raum des kleinen Gemachs. Die
Aufregung der letzten Viertelstunde hatte noch
Spuren auf ihrem Gesichte zurückgelassen, von
dem sie trotz und Erbitterung sich am deutlichsten
ausprachen.

Margarethe von Zivelbrück, die Mutter Harriet's,
stammte aus einem alten hochadeligen Geschlecht.
Ihre Mutter, eine geborene Freiin von Putz-
kammer, hatte es schon als einen Schritt abwärts

betrachtet, einem einfachen Herrn von Zivelbrück,
der zwar einen vollen Stammbaum, aber sonst
keinen weiten Rang und Titel besaß, ihre Hand
zu reichen. Als nun aber Margarethe von der
schönen ehelichen Verbindung des Amerikaners Frank
Evans mächtig angezogen, ihrer Mutter erklärte,
daß dies der einzige Mann sei, den sie lieben
könne, und dem allein sie als Gattin folgen würde,
da entbrannte ein heftiger Kampf in dem Herzen
der stolzen Frau, und nur nach langem Wider-
streben gab sie endlich ihre Einwilligung zu der
Verbindung ihrer hochgeborenen aristokratischen
Tochter mit dem bürgerlichen Frank Evans.

Margarethe war ihrem Gatten, einem reichen
New-Yorker Kaufmann, in seine Heimat gefolgt.
Frank Evans hatte ein blendendes Aeußere, aber
eben so hochherzig, edel und rein wie sein Charakter.
Er liebte seine junge Frau herzlich und suchte ihr
den Aufenthalt in dem fremden Lande so angenehm
als möglich zu machen, damit keine Spur von
Heimweh sich bei ihr einstellen möchte. Er um-
gab sie mit Luxus und Bequemlichkeit jeder
Art, er widmete ihr jede freie Stunde seiner Zeit,
er überhäufte sie mit Aufmerksamkeiten und gab
ihre überall und zu jeder Zeit Beweise seiner
Liebe und Zärtlichkeit. Aber einen Punkt hatte
er dennoch übersehen! —

Frank Evans war ein geborener Amerikaner,
er hatte eine Erziehung genossen, die ihm schon
als Kind die Achtung und die Liebe für die große
Nation tief eingepflanzt hatte. Er sah in jedem
Menschen seinen Bruder, er kannte keinen Unter-
schied zwischen vornehm und gering. Wo er
einem Bedürftigen helfen konnte, that er es nach
Kräften; wo es galt, für Recht und Gerechtigkeit
in die Schranken zu treten, war er stets dazu
bereit, ohne Ansehen der Person, nur der Stimme
Gottes und seines eigenen Herzens folgend: „Liebe
Deinen Nächsten, wie Dich selbst.“ In seinem
geschäftlichen Verkehr war er streng rechtlich; stets
gütig und wohlwollend gegen seine Untergebenen,
seine Firma gehörte daher auch zu den geachteten.

und Jedermann, der ihn kannte schätzte ihn
hoch.

Seine junge Gattin hingegen war in ganz ent-
gegengesetzten Ansichten aufgewachsen. Als Kind
einer aristokratischen Familie, hatte sie früh-
zeitig schon alle Vorurtheile und allen Hochmuth
ihres Standes eingeatmet und suchte dieselben bei
jeder Gelegenheit zur Geltung zu bringen. Sie
betrachtete den Adel als eine von Gott und der
Welt bevorzugte Kaste und blickte mit Stolz und
Verachtung auf Jeden, der nicht zu derselben ge-
hörte. Sie hatte es, trotzdem sie ihren Gatten
unendlich liebte, dennoch als ein großes Opfer
angesehen, daß sie seinem Willen ihren alten adeligen
Namen mit dem einfachen bürgerlichen Evans
verlauft. Sie war frühzeitig daran gewöhnt,
von den Diensthofen und später als erwachsenen
Mädchen aus von den Bekannten: „gnädiges
Fräulein“ angeredet zu werden.

Die wenigen Wochen, die sie nach ihrer Ver-
heirathung noch in der Heimat zugebracht, hatten
nun das gnädige Fräulein in die „gnädige Frau“
umgewandelt, aber als sie den amerikanischen
freien Boden, die Union, an Frank Evans' Seite
betrat, war sie nur noch die einfache Mrs. Evans.
Anfangs verlangte sie von ihren neuen Dienst-
boten und den Untergebenen ihres Mannes,
wenigstens die ihr — wie sie meinte — ge-
bührende Anerkennung, aber sie erntete nur Spott
und Hohnlächeln. Bei ihren neuen Bekannten,
bei welchen sie mit ihrer vornehmen Geburt groß
that, erging es ihr nicht besser. Vergebens suchte
sie ihr Gatte, bei dem sie sich weinend über die
ihre widerfahrenen Kränkungen beklagte, über das
Gefühl und die Abriebe ihrer Aufwachungsweise auf-
zuklären und ihr auf die schonendste und liebevollste
Weise darzuthun, wie eine solche hier durchaus
nicht am Plage sei; vergebens! —

Mrs. Evans suchte nur immer von Neuem ihre
vermeintlichen Rechte zur Geltung zu bringen, alle
Ermahnungen und berzlichen Worte ihres Mannes
reizten nur ihren Trotz und ihren Eigensinn um

(Fortsetzung folgt.)

Zeit zu hören bekommen, da unstrittig zu Gunsten der Schächter die kleineren Geschäfte Schädigungen erfahren werden. Man wird abwarten müssen, wie lange die letzteren anhalten werden. Hoffentlich wird durch eine baldige Genesung des Publikums die Uebergangszeit für die kleinen Geschäfte möglichst abgekürzt. Auf jeden Fall bleibt auch im Interesse der weiteren Entwicklung unserer Sozialpolitik zu bedauern, daß die ganze Angelegenheit nicht den Dringlichkeiten entsprechend, sondern generell geregelt ist und dadurch Schäden erzeugt werden, die auf dem anderen Wege sicher zu vermeiden gewesen wären.

Aus dem Reiche.

Vor der Kaiser am 13. Oktober Eberfeld besucht, wird er am 10. Oktober zum Besuch seiner Mutter auf Schloss Friedrichshof bei Kronberg eintreffen. Am 15. Oktober findet im Gegenwart des Kaisers die Enthüllung des Kaiser-Wilhelm-Denkmal in Hildesheim statt. Die Kaiserin wird in den nächsten Tagen zu einem Besuche ihrer beiden Söhne, der Prinzen Eitel Friedrich und Albrecht, in Wismar erwartet, dagegen nicht mit dem Kaiser nach Kopenhagen fahren. — Der kaiserliche Hof legte gestern die Trauer an auf acht Tage für den Prinzen Albert von Sachsen, auf fünf Tage für den Prinzen Heinrich von Hessen. — Der Kaiser hat dem Erbprinzen Ernst zu Hohentzollern-Langenburg, Regenten des Herzogtums Sachsen-Koburg und Gotha, den Rother Adlerorden erster Klasse verliehen. — Die Konfirmation des Kaiserpaars, welche am 14. Juli d. J. sein 16. Lebensjahr vollendet hat, findet am 18. Oktober, dem Geburtstag des bereuigten Kaisers Friedrich III., seines Großvaters, in Potsdam statt. — In Weizsäcker O.-L. hat der Bau- und Grundbesitzerverein beschlossen, dem verewigten Reichsmarschall Grafen v. Moltke aus Anlaß der Wiederkehr seines hundertjährigen Geburtstages ein Denkmal zu widmen. Das Denkmal soll in Sandstein ausgeführt werden und das Reliefbild des Feldmarschalls tragen. — In Mainz wählte gestern der sozialdemokratische Parteitag als Tagesordnung für den nächsten Parteitag: Der bisherige Parteivorstand und die Kontrollen wurden wiedergewählt. — In Hamburg wurden gestern in der Versammlung der ausländischen Werftarbeiter, in welcher über die Wiederaufnahme der Arbeit abgestimmt wurde, im Ganzen 2367 Stimmen abgegeben, wovon 1530 Stimmen für und 788 Stimmen gegen die Wiederaufnahme der Arbeit; 49 Personen enthielten sich der Abstimmung. Damit wäre der Streik der Werftarbeiter beendet. — Am nächsten Sonntag feiert einer der verdienstvollsten Kämpfer des Deutschthums in den Diktator, Herr Krennemann auf Kienka, unter der Form des 60. Geburtstages das Jubiläum seines 60jährigen Bestehens in der Provinz Posen. Ohne Zweifel werden dem Jubilar zahlreiche Gratulationen und Anerkennungen seitens Aller, welche an der Stärkung des Deutschthums in den östlichen Landestheilen interessiert sind, dargebracht werden.

Deutschland.

Berlin, 21. September. Die Deutsche Kolonialgesellschaft hat mit ihren Bemühungen, den Ansiedlern in Deutsch-Südwestafrika die Gründung eines Hauslandes mit deutschen Mädchen zu ermöglichen, bisher gute Erfolge erzielt. Es sind bisher im Ganzen 60 Personen auf Kosten der Gesellschaft nach Deutsch-Südwestafrika befördert worden. Ein Teil von ihnen waren Dienstmädchen, ein anderer Bräute, Gesellen und sonstige Angehörige von Ansiedlern. Die Finanzierung geschieht in jedem Falle nur unter der Bedingung, daß vom kaiserlichen Gouvernement eine Bewilligung dafür gegeben wurde, daß die Finanzgebühren in der Kolonie ein gesichertes Einkommen finden würden. Von den übergesendeten Mädchen sind alle mit wichtigen Ausnahmen bereits verheiratet oder verlobt. Die Auswanderer begünstigen das Unternehmen der Deutschen Kolonialgesellschaft mit der lebhaftesten Anerkennung.

Der sozialdemokratische Frauenkongreß ist höchst „anregend“ verlaufen. Es wurde dabei recht anständig zugegangen. Die „Genossinnen“ ließen allerlei Klagen gegen die böse Männerwelt erklingen, und selbst die Sozialdemokraten bekamen dabei ihr Theil ab. Die

Gleichberechtigung der Frauen müsse anerkannt werden, sie jetzt seien die Frauen noch zu sehr zurückgesetzt. Eine Delegation brachte in drastischer Weise das „alte Mägdlein“ vor, daß die Männer, so aufgestellt sie in der Politik sind, die Mitarbeit der Frauen immer noch unterschätzen, weil sie in der Frau immer noch nicht so sehr die „Kollegin“ als vielmehr das „Weibchen“ erblicken. Es war natürlich keine ganz junge „Kollegin“, die sich über diesen Kasus beunruhigte. Schürstürmisch erhebt es, daß auf diesem Kongreß, auf dem einmal die „Genossinnen“ ganz unter sich ihre eigenen Verhältnisse besprechen wollten, die böse Männerwelt mitbetreten war. Vermuthlich will die Sozialdemokratie derartige Veranstaltungen nicht ohne männliche Aufsicht und Kontrolle lassen. Aus so kann man sich erklären, daß sogar drei „Genossinnen“ auf dem Frauenkongreß sich an den Debatten beteiligten. Die emanzipations-lustigen „Genossinnen“ scheinen also ohne die Unterstützung der „Männchen“ nicht gut auskommen zu können.

In den Verhandlungen des sozialdemokratischen Parteitages ist abermals die Forderung gestellt worden, es möge in der zu erscheinenden Seemannsordnung angeordnet werden, daß auf deutschen Schiffen keine farbigen Heizer und Kohlenheizer angestellt werden dürfen. Hierzu von Interesse ist ein Brief des Professors Dr. Kültner, der an Bord der „Sachsen“ Zeuge der Wirkung war, die die auf dieser Fahrt allerdings ungewöhnlich große Hitze auf das Maschinenpersonal ausübte: „Dieser letzte Tag im Nothen Meer“, so schreibt er, „war der furchtbarste, den ich erlebt habe. Das unglückliche Schiffpersonal, vor allem die Heizer, hatten sehr schwer zu leiden. Die Temperatur an der Maschine erreichte 67 Grad. Bierzech Fälle von Hitzschlag hatten wir im Laufe des Vor- und Nachmittags zu verzeichnen, alle von bedrohlichem Charakter, mit Benommenheit und Krämpfen. Auch den ersten Todten hat uns dieser Tag gebracht. Ein württembergischer Sanitätsunteroffizier aus Ulm erlag der glühenden Hitze. Am Abend haben wir ihn fern der Seemacht ins Meer verjagt.“ Es ist ja verständlich, daß man auch weiße Arbeiter, wenn es nicht anders geht, solchen Strapazen aussetzen muß; wie aber eine angeblich arbeitstreibende Partei sie grundsätzlich in solche Strapazen hineinzwingen will, ist weniger erklärlich.

Ausland.

In Wien empfing gestern der Kaiser eine Deputation des Wiener Gemeinderathes unter Führung von Dr. Lueger, welcher ihm anlässlich seines 70. Geburtstages eine feierliche ausgearbeitete Glückwunschkarte überreichte. Der Kaiser empfing die Deputation äußerst freundlich und dankte herzlich für diesen neuen Beweis von Anhänglichkeit und Liebe der Bevölkerung Wiens für seine Person. Zum Schluß sprach er seine besondere Zufriedenheit über den Fleiß des Wiener Gemeinderathes aus.

Der Schatz von Vercen ist gestern Nachmittag in Wien eingetroffen. Kaiser Franz Josef und kaiserliche Erbprinzessin beglückwünschten den Schatz auf dem Franz-Josef-Bahnhof und geleiteten ihn dann im Hofpavillon nach der Hofburg. Den ganzen Weg entlang vom Bahnhof bis zur Hofburg bildeten Truppen Spalier.

Aus Rom wird gemeldet, daß die Dreihund-Mächte wieder Militär-Attacques nach Paris senden werden. Der italienische Attache soll bereits ermahnt sein.

Im Haag erklärte in der ersten Kammer in Antwort auf eine Interpellation von der Seite des Unites über die Lage in Transvaal und in China der Minister des Aeußeren de Beunfort, er habe die englische Regierung um Aufklärung über die Gefangennahme von Lazarethbeamten des niederländischen Vereins vom Nothen Kreuz erucht. Die englische Regierung habe geantwortet, jene Lazarethbeamten seien Träger kompromittirender Briefe gewesen. Auf die Mitteilung, daß Dr. Moller einen Bericht an den holländischen Konsul in Kapstadt gesandt habe, welchen dieser nicht erhalten habe, sei er in nachdrücklicher Weise bei der englischen Regierung vorstellig geworden und habe die Anzeige erhalten, daß der Bericht dem Konsul zugegangen sei. Bezüglich der Ausweisung des Personals der Niederländischen Eisenbahn jagte der Minister, er werde die englische Regierung davon in Kenntniß setzen und von ihr Schadloshaltung verlangen. Als die Regierung erfuhr, daß Präsident Kruger sich in Lourenco Marques befände, habe sie denselben gefragt, was seine Absichten

seien, und als Kruger antwortete, er wolle aus Gesundheitsrücksichten nach Europa reisen, habe die Regierung ihm ein Kriegsschiff zur Verfügung gestellt. Davor sei die englische Regierung benachrichtigt worden, welche erwiderte, sie beabsichtige nicht, sich in die Reisepläne des Präsidenten Kruger einzumischen. Was die Chinafrage betreffe, so gingen die dem niederländischen Kommando ertheilten Instruktionen dahin, daß er sich jeder Einmischung in die militärische Aktion zu enthalten und sich auf den Schutz der niederländischen Staatsangehörigen zu beschränken habe. Man de Kruger erklärte sich durch die Ausführungen des Ministers für befriedigt. Hieran wurde die Antwortadresse auf die Thronrede genehmigt.

In Frankreich stehen augenblicklich die großen Wälder, die südwestlich von Paris in Anwesenheit zahlreicher ausländischer Offiziere stattfinden, im Vordergrund des Interesses. Der gefestigten Parade in Amilly wohnte Präsident Loubet auf einer Tribüne, umgeben vom Ministerpräsidenten Waldeck-Rousseau, dem Kammerpräsidenten Deschanel, den übrigen Ministern und vielen hochgestellten Persönlichkeiten, bei. Die fremdländischen Offiziere hielten zu Pferde neben der Tribüne. An der Spitze der Truppen stand General Brugere, dann folgte die aus dem 5. und 9. Armeekorps gebildete Sildarmee unter dem Befehle des Generals Lucas, an welche sich die aus dem 4. und 10. Korps bestehende Vorarmee unter General Negrier anschloß. Die vorzügliche Haltung und die gute Richtung der vorbeimarschierenden Truppen wurden durch Wechselschritte und Hockrufe auf die Armee begrüßt. Die fremdländischen Offiziere beteiligten sich lebhaft hieran und zeichneten besonders die Wägen des Generals Delonoy Defancy, bei welcher sie einen großen Theil des Wanders mitgemacht hatten, durch Beifall aus. Nach dem Vorbeimarsch formirte sich die gesamte Artillerie als Batterie und gab Salven auf die Tribünen ab, was einen großen Eindruck auf das Publikum machte. Den Schluß der Parade bildete eine von 80 Schabracken unter Führung der Generale Brugere und Negrier getragene Märsche. Das militärische Schauspiel versetzte die Menge in Begeisterung, Hockrufe auf die Armee und den Präsidenten Loubet wurden laut. Mittags begab sich Loubet in das Schloss Marivaux, wo er ein Frühstück gab. Bei diesem brachte der Kriegsminister General Andre einen Trinkspruch auf den Präsidenten aus. Er dankte ihm für die Ehre, die er dem Heere erwies; dieses sei derjenige würdig; es sei in sich gefestigt und wohl vorbereitet, Erfolge zu erringen, das Vaterland könne unbedingt auf seine Trübsal zählen. Präsident Loubet sagte in seiner Erwiderung, er freue sich, die fremdländischen Offiziere zu beglücken und hoffe, sie würden ihren Regierungen berichten können, daß ihnen auf dem Boden Frankreichs, gleich wie ihren Kameraden auf dem Boden Chinas, Sympathie seitens der Kameraden von der französischen Armee entgegengebracht worden ist. Der Redner konstatierte sodann den Fortschritt des französischen Heeres, auf welches sich Frankreich verlassen könne. Die Achtung, die das Heer, die Institutionen und die Geisteskraft Frankreichs genösse, bezeuge vor aller Welt, wie eitel die Versuche seien, die man gemacht habe, um das Heer von der Demokratie zu trennen. Die Bemühungen der Feindkräfte und das Vertrauen der Truppen zu ihnen gäben die Gewißheit, daß die Ehre und die Interessen Frankreichs in guter Hut seien. Loubet betonte sodann, daß die Aufrechterhaltung des Friedens sicherer sei als jemals, und schloß, er trinke auf die Ehre des französischen Heeres. General Bonillarsky, der Chef der russischen Mission, dankte im Namen der fremdländischen Offiziere für die Ehre, daß sie sich von den Fortschritten der französischen Armee hätten überzeugen dürfen, für den warmen Empfang und die Gastfreundschaft, deren Erinnerung alle Beteiligten im Herzen bewahren würden. Der General toastete auf Loubet und schloß mit dem Ruf: „Es lebe Frankreich! Es lebe das französische Heer!“

Aus Lourenco Marques wird das Gerücht gemeldet, Kruger wolle nach England kommen und eine persönliche Zusammenkunft mit der Königin Victoria zu erlangen suchen.

Provinzielle Umschau.

Bei dem gestern in Stralsund angefahrenen Termin zum Verkauf des Nittergutes Goetemitz bei Ramin a. Rügen wurde nur ein

Gebot von 370 000 Mark abgegeben, darauf aber der Zuschlag nicht erteilt. Goetemitz ist 1720 Morgen groß und zu 13 854,78 Mark Grundsteuer-Heinertrag veranlagt. Das abgegebene Gebot beträgt somit noch nicht 27fachen Grundsteuer-Heinertrag. — Von der Saalsammalochst in Köstlin ist ein Haftbefehl gegen den Ingenieur Böckmann erlassen, welcher für eine Hamburg ger Firma den Schloßbau des Nittergutsbesizers von Ramede in Stredenthin leitete. Obwohl B. ein Jahres Einkommen von 6000 Mark bezieht, hat sich derselbe größere Unterschlagungen zu Schulden kommen lassen. — In Stolz wurden die Herren Schrader, Meyer und Lemme als unbefähigte Stadträte wieder, Herr Rechtsanwalt Rinde neu gewählt. Die städtischen Behörden in Stolz beschloßen, vom 1. Januar 1901 ab für die Ausstellung von Nachfahrkarten eine Schreibgebühr von 25 Pf. zu erheben.

Literatur.

Die Architektur der Pariser Welt. Ausstellung unter der Leitung der Berliner Baumeister Max Radowitz in der 61., 62., 63. Fierung des Prachtwerkes „Das 19. Jahrhundert in Wort und Bild“, Politische und Kulturgeschichte von Hans Kraemer (Deutsches Verlagshaus Bong u. Co., Berlin) einer eingehenden Kritik, die nur zum Theil günstig für die Franzosen ausfällt. An der Hand von zahlreichen prächtigen Bildern wird nachgewiesen, daß fast nur die großen massiven Bauten der Kunstwerke ungeschicklich und geschmacklos ausgefallen sind. Die Abhandlung wird sicher bei Fachleuten und Laien großes Interesse erregen.

Geistlich Seidels erzählende Schriften. Lieferung 24—30. Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchhandlung, 40 Pf. Der Verfasser versteht es vortrefflich, in einfachen Erzählungen uns deutsche Landhaft und deutsches Leben vorzuführen, in den verschiedensten Gegenden und an den verschiedensten Charakteren. Man sieht die Menschen vor sich und lebt mit ihnen. Wir können die Schriften warm empfehlen, der Preis ist sehr mäßig, die Ausstattung gut. [182]

Mit dem heute vorliegenden Heft Nr. 24 hat die Zeitschrift für Theaterwesen, Literatur und Musik „Bühne und Welt“ (Otto Gismers Verlag, Berlin S. 42) ihren zweiten Jahrgang vollendet. Den Charakter der wohlbedachten Vielseitigkeit und Begeisterung des Inhalts, der der Zeitschrift binnen Kurzem die Bedeutung eines Zentralorgans für die gesamte Theaterinteressen verschafft hat, trägt auch das vorliegende Heft. Zu interessanten Vergleichen geben die vortrefflich geschriebenen Charakteristiken zweier zeitgenössischen Bühnengrößen, Paul Wiede, Dresden, von Professor Otto Grande und Ferdinand Bonn von Dr. Edmund Braun Anlaß. Den Dresdener Künstler zeigt die erste Kunstbeilage als Kaffo, von Ferdinand Bonn's Vielseitigkeit legt ein nennenswertes Tableau Zeugnis ab. Das Wiener Leopoldstädter Theater in seiner Glanzzeit bringt uns ein interessantes, reich illustriertes Artikel Anton Schloßers näher. Ueber die wichtigsten Pariser Premieren 1900 berichtet Bruno Pechold, über das „französische Bayreuth“ zu Orange Paul Ehlers. Der Literaturhistoriker E. Lubinski entwickelt in geistvoller Weise seine Gedanken über Johannes Gutenberg als dramatisches Problem. Kleine Beiträge über den Vater der russischen Schauspielkunst, den berühmten Volkstom, und über Ferdinand Raimund als Dramatiker, liefern Alexander von Reisholst in Petersburg und Anton Lindner in Wien, während Hans Hagen-Wüller mit einer fesselnden Novelle aus der Bühnenswelt den belästigten Theil dieses Heftes bestreitet. An Bühnenbildern enthält das Heft die Pappenhelmers-Szene aus Wallensteins Tod und zwei Hauptscenen aus Ferdinand Raimunds lange verschollenen, auf dem Wiener Kaiser-Jubiläumstheater zu neuem Leben erweckten Märchenstücke „Mojakurs Zauberfluch“. Alle Theaterfreunde dürfen bei Beginn des neuen Jahrganges den ferneren Gaben von „Bühne und Welt“ sicher mit Spannung und Interesse entgegensehen. Der in Anbetracht des Gebotenen geringfügige Preis von 12 Mark pro Jahrgang und 50 Pf. pro Heft bleibt auch künftig unverändert.

Stettiner Nachrichten. Stettin, 21. September. Wir wollen nicht

überlassen, auch an dieser Stelle auf die Dahlen-Wasserfeststellung hinzuweisen, welche der Stettiner Gartenbau-Verein im Garten des Konzerthauses veranstaltet. Derselbe wird morgen (Sonntag) Vormittag 11 Uhr eröffnet und Sonntag Abend 9 Uhr geschlossen. In beiden Tagen konzertirt Nachmittags die Kapelle des Artillerie-Regiments Nr. 2.

— Bis zum 15. September war in der Provinz Pommern das Vorhandensein der Maul- und Ruftausen in 12 Kreisen, 30 Gemeinden und auf 83 Gehöften festgestellt, die Schweine in 10 Kreisen, 20 Gemeinden und 22 Gehöften.

— Die Anzahlung von Pensionen, Warten und Witwen gelbern sowie fortwährenden Unterhaltungen aus Reichsfonds bis zum Monatsbetrag von 800 Mark soll nach einem Erlaß des Reichskanzlers im Einverständnis mit dem Reichshofe verhältnismäßig im Wege des Postanweilungsverkehrs ohne Monatsquittungen in denjenigen Fällen zugelassen werden, in welchen die Erhebung der Beträge seitens der Bezugsberechtigten selbst — nicht durch einen Dritten (Vormund, Pfleger, Bevollmächtigten) — erfolgt. Diefes Verfahren findet jedoch nur statt, wenn die Pensionen mittels Invalidenpensions-Darstellungsbuch erhoben werden oder wenn zu den Jahresquittungen über die genannten Bezüge nur Bescheinigungen darüber beizubringen sind, daß die Bezugsberechtigten noch leben, die Quittung eigenhändig unterschrieben haben, hilfsbedürftig und würdig sind, sich nach dem Tode desjenigen, von welchem sie ihr Recht herleiten, nicht wieder verheirathet haben oder sich noch im Witwen- oder ledigen Stande befinden. Ferner soll auch die Zahlung von Pensionen und Erziehungsbeihilfen aus Reichsfonds im Inlande, sofern sie an die Mutter der Waisen zu leisten ist, mittels Postanweisungen ohne Monatsquittungen zulässig sein. Die Zahlung der Bezüge mittels Postanweisung hat nur auf schriftlichen Antrag der Berechtigten zu geschehen, in welchem u. a. enthalten sein muß: die Erklärung, daß die Zahlung und Auszahlung des Geldes auf Gefahr und so fern die Empfänger auf Verlangen der Bezüge mittels postfester Postanweisung keinen Anspruch haben, auf Kosten der Empfänger erfolgt. Diefelben Bestimmungen werden auch getroffen für die Erhebung der staatlichen Pensionen und Wartegelder in Preußen.

— Die Frage, ob ein Meister das Züchtungsrecht über ein Lehmädchen hat, hat die Gerichte mehrfach beschäftigt. Auf energisches Betreiben von Gewerbeamten beantragt die Angelegenheit jetzt in einem Sinne entschieden worden, der nur allgemeine Billigung verdienen kann. Der Arbeiter und stellvertretende Meister einer größeren Zigarrenfabrik in Oppeln züchtete ein 17jähriges Lehmädchen, das sich daraufhin bei dem Gewerbeinspektor beschwerte. Die Staatsanwaltschaft lehnte wiederholt die Strafverfolgung ab, weil nach ihrer Ansicht das Züchtungsrecht einem Meister zustehe, und dies nicht überschritten worden sei. Auf die beim Oberstaatsanwalt angebrachte Beschwerde wurde das gerichtliche Verfahren eröffnet; der Arbeiter wurde mit 5 Mark bestraft.

— Die neuen Kolonial-Briefmarken kommen am 1. Oktober zur Ausgabe. Die sämtlichen Marken tragen das Bild eines in voller Fahrt befindlichen Dampfers. Der Hintergrund aller Marken ist hell. Sämtliche Marken für die deutschen Kolonien und Schutzgebiete kommen in der Marktwährung zur Ausgabe, nur die Marken für Deutsch-Südafrika haben die Markwährung. Die Postämter in den deutschen Schutzgebieten und die deutschen Postanstalten im Auslande werden vom 1. Oktober ab die Marken im Betrage bis zu 80 Pf. vorausgeben.

— In letzter Zeit traten hier die Radfahrer mit großer Heftigkeit auf; gestern Nachmittag wurde trotz des starken Wetters am Hofmarkt ein Rad gestohlen, welches nur für wenige Minuten vor einem Geschäft unbenutzt stand; das Rad ist besonders dadurch kennlich, daß Kettenrad und Räder sich links befinden. Das Rad ist älteren Modells, hat jedoch geraden Rahmen, große, gerade Lenkstange, Pedale und einen weichen gepolsterten Sattel auf die Gabel. Am dem Vorderab-Stab ist die Fabriknummer 19382, an der Hinterrad-Gabel die Nr. 3873 angegeben.

— Im Concordia-Theater findet am Montag Abend ein Konfurrenz-Wettbewerb zwischen dem dort auftretenden Kraft-Glabator

Nächste Gewinn-Ziehung.

LOOSE à 3 Mark 50 Pfg. (incl. Porto und Gewinnliste)

Königsberger Geldloose à 3 Mk. 50 Pfg. (incl. Porto und Gewinnliste).

Haupttreffer: 50,000 Mk., 20,000 Mk., 6240 Geldgewinne.

LOOSE à 3 Mark 50 Pfg. (incl. Porto und Gewinnliste) sind noch zu beziehen durch F. A. Schrader, Braunschweig.

Kirchliche Anzeigen

am Sonntag, den 23. September (15. u. Trinitatis):

Schloßkirche:
Herr Pastor de Bourdeau um 8 1/2 Uhr.
(Predigt und Abendmahl.)
(Vorberingung Sonntag Nachmittag 2 1/2 Uhr: Herr Pastor de Bourdeau.)

Herr Konsistorialrath Haupt um 10 1/2 Uhr.
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Konsistorialrath Haupt um 5 Uhr.
(Befragung der Konfirmanden und Beichte.)

Montag Vormittag 10 Uhr: Eingung und Feier des heiligen Abendmahls: Herr Konsistorialrath Haupt.

Am 5 Uhr: Prüfung der Konfirmanden und Beichte: Herr Prediger Katter.

Dienstag Vormittag 10 Uhr: Eingung und Feier des heiligen Abendmahls: Herr Prediger Katter.

Katholische Kirche:
Herr Prediger Beckmann um 8 1/2 Uhr.
Herr Pastor prim. Müller um 10 Uhr.
(Gottesdienst der Nikolai-Gemeinde.)
(Eingung und Abendmahl.)

Herr Prediger Beckmann um 2 Uhr.
Evangelische Gemeinde (Evangel. Vereinshaus):
Herr Prediger Barmann um 10 Uhr.
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Montag 11 Uhr: Prüfung der Konfirmanden: Herr Pastor Springborn.

Dienstag 10 Uhr: Eingung, Beichte und Abendmahl: Herr Pastor Springborn.

Mittwoch 10 Uhr: Prüfung der Konfirmanden: Herr Prediger Barmann.

Dienstag 10 Uhr: Eingung, Beichte und Abendmahl: Herr Prediger Barmann.

Ev. GutsMuths-Gemeinde:
Mittag-Gottesdienst 10 Uhr, im Vereinshaus neben der Hauptkirche: Herr Militär-Deputations-Chef. Peter- und Paulskirche:

Herr Superintendent Filler um 10 Uhr.
(Eingung der Konfirmanden (Mädchen) und Abendmahl.)

Herr Prediger Nahn um 8 Uhr.
Johannisthaller-Saal (Neustadt):
Herr Prediger Steinhilber um 10 Uhr.
Evangelische Kirche Neustadt (Wegstr.):
Borm. 10 Uhr: Segensgottesdienst.

Gettrud-Kirche:

Herr Prediger Kopp um 10 Uhr.
(Eingung, Beichte und Abendmahl.)
(Sonntag um 10 Uhr: Prüfung der Konfirmanden.)

Herr Pastor prim. Müller um 2 Uhr.
(Jugendgottesdienst.)

Betsaal der Kinderheil- u. Diakonissen-Anstalt:
Herr Pastor Hübler um 10 Uhr.
Evangelische Gemeinde im Evangelischen Vereinshaus, Eing. Passauerstr. 1, 1. Etz:
Herr Pastor Meyer aus Wolfen um 10 Uhr.
Taufhaus-Anstalt (Klosterstr. 36):
Herr Direktor Erdmann um 10 Uhr.

Brüdergemeine (Evangelisches Vereinshaus, Eing. Gilsbittelstr.):
Herr Prediger Boelck um 4 Uhr.
Borm. 11 Uhr: Kindergottesdienst, Eing. Passauerstr. 1, 1. Etz.

Evangelisations-Versammlung im Rammert-Haus, Eingangsstr. 48, 4. Aufgang 2. Etz. Abends 8 Uhr. Nachm. 2 Uhr: Sonntagsschule. 4 Uhr: Jugendbund.

Dienstag Abends 8 1/2 Uhr im Ev. Vereinshaus, Eing. Passauerstr., Abends. Sehermann ist freundschaftlich eingeladen. G. Gols.

Baptisten-Kapelle (Johannisstr. 4):
Herr Prediger Böhm um 9 1/2 Uhr.
Herr Prediger Böhm um 4 Uhr.

Bergerstr. 77, part. r.:
Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst. Sonntag und Mittwoch Abends 8 Uhr: Bibelstunde: Herr Stadtmisionar Blank.

Sehermannsheim (Rammertstr. 2, 2. Etz.):
Herr Pastor Thimm um 10 Uhr.
Evangelische Gemeinde, Stollbergstr. 2, h. p.:
Jeden Sonntag Borm. 10 Uhr und Nachm. 4 Uhr, sowie Mittwochs Abends 8 Uhr: Gottesdienst resp. Bibelstunde. Sehermann ist eingeladen.

Luther-Kirche (Oberwie):
Herr Prediger Kienast um 1 1/2 Uhr.
(Eingung, nachdem Beichte und Abendmahl.)

Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Herr Pastor Redin um 5 Uhr.
Evangelische Kirche:
Herr Pastor Salzwedel um 10 Uhr.
Herr Pastor Salzwedel um 2 1/2 Uhr.
(Kindergottesdienst.)

Luth.-Kirche:

Herr Prediger Buchholz um 10 Uhr.
(Eingung der Knaben und Abendmahl.)
(Sonntag um 5 Uhr: Prüfung und Beichte: Herr Prediger Buchholz.)

Herr Pastor Gomm um 2 1/2 Uhr.
Neustadt:
Herr Prediger Beckmann um 10 Uhr.
(Eingung und Abendmahl.)

Kirche der Auenmühler Anstalten:
Herr Pastor Stempel um 10 Uhr.
Herr Prediger Wärsch um 2 1/2 Uhr.
(Kindergottesdienst.)

Friedens-Kirche (Grabow):
Herr Pastor Wans um 10 1/2 Uhr.
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Wärsch um 2 1/2 Uhr.
Mattias-Kirche (Wesow):
Herr Kandidat Sommer um 10 Uhr.
Nachm. 2 1/2 Uhr: Kindergottesdienst.

Luther-Kirche (Hilshow):
Herr Kandidat Seege um 10 Uhr.
Nachm. 2 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Schonne:
Herr Pastor Hünefeld um 1 1/2 Uhr.
(Eingung, Beichte und Abendmahl.)

Am Sonntag, den 23. d. Mts., Abends 7 Uhr: Versammlung des Evangelischen Vereins im Marienstifts-Gymnasium, part., Klasse V M. Nr. 28, wozu auch Nichtmitglieder eingeladen werden. Den Vortrag wird Herr Prediger Barmann halten.

Freiwilligen-Mittag:
Kronenstr. 25, part., Eing. GutsMuths-Str.
Sonntag Borm. 3 1/2 Uhr: Gebetsabend, Nachm. 2 Uhr: Sonntagsschule, Abends 8 Uhr: Evangelisations-Versammlung.

Mittwoch und Freitag Abends 8 Uhr: Bibelstunde. Sehermann ist freundschaftlich eingeladen. G. Gans.

Christliche Versammlung.
Ev. Verein Hildesheim (Bruderstr.) im Konzerthaus, Eingangsstr. 48, 4. Aufgang 1. Etz., erster Saal: Sonntag Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst; Abends 8 Uhr: Evangelisations-Vortrag, wozu Sehermann, Jung und Alt, herzlich eingeladen ist. Peter.

Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbestand am 1. September 1900: 783 1/2 Millionen Mark. Bankfonds am 1. September 1900: 255 1/2 Millionen Mark. Dividende im Jahre 1900: 80 bis 138% der Jahres-Normalprämie — je nach dem Alter der Versicherten. — Vertreter in Stettin: Ludwig Rodewald, Falkenwerderstr. 117, 1.

VI. Berliner Pferde-Lotterie

Unwiderruflich

Ziehung am 12. October 1900.

Hauptgewinne 10,000, 8000, i. S. 3333 Gewinne Werth

100,000 Mark.

Loose à 1 M., 11 Loose = 10 M., Porto u. Liste 20 Pfg., versendet gegen Briefmarken oder Nachnahme das Bankgeschäft

Carl Heintze, Berlin W.

Unter den Linden 3.

Königsberger Geld-Loose à 3,30 M. habe noch vorräthig.

Stettiner Stahlquelle

gegen Nieren- und Blasenleiden.

mit Pillen in Frankfurt a. O. und Dresden versendet an Jedermann zu billigen Preisen. Colonialwaren, Delikatessen, Wein, Tabak und Cigarren. Preislisten erhalten Sie kostenfrei, wenn Sie eine Postkarte senden „An den Waaren-Einkaufs-Verein zu Görlitz“ od. „An den Verkaufsstelle des Görlitzer Waaren-Einkaufs-Vereins in Dresden od. Frankfurt a. O.“

Deinhard & Co.,

Berlin W., 20 Taubenstrasse.
London E. C., 6 Idol Lane.
New-York, 43 Beaver Street.

Coblenz, an Rhein und Mosel.



Ein Grand Prix

wurde von der Jury der Pariser Weltausstellung der Wein- und Schaumwein-Kellerei von **Deinhard & Co., Coblenz**, Weingutsbesitzer in **Rüdesheim** und **Oestrich** am Rhein, zuertheilt.

Diese **höchste** Auszeichnung bestätigt die Anerkennung, welche die über ein **Jahrhundert** im Weinhandel thätige Firma im In- und Ausland errungen und nun auch auf der Pariser Ausstellung gefunden hat.

Dem Kellermeister der Firma Herrn **Alberti**, der an der Spitze von 180 Kellern und Kellerarbeitern thätig ist, wurde die **goldene Mitarbeiter-Medaille** verliehen.

Es geben diese Erfolge erneuten Beweis dafür, dass die im Jahre 1893 durch den Allerhöchsten Besuch **S. M. des Kaisers** beehrte Firma ihres Wahlspruches „**Vorwärts**“ eingedenk und bestrebt bleibt, mit den Erzeugnissen des deutschen Weinbaues Ehre einzulegen.

„Behandlung der Fettsucht“

cf. Bericht aus der Klinik von
Geh.-Med.-Rath Prof. Dr. GERHARDT



„Chronischer Obstipation“

Hamorrhoidalleiden

Geh.-Rath Prof. OSCAR LIEBRICH,
„Therap. Monatshefte“

„Dauernd sich gleichbleibend“

Prof. LANCEREUX, M.D.,
„Médical de l'Académie de Médecine“, PARIS.

„Erfolgreich in ganzen und halben Flaschen bei
Apothekern, Drogerien und Mineralw.-Handlungen,
sowie in Stettin bei K. & M. & S. & Co. in
Dr. M. Lehmann.“

Fahrrad-Versand.

Primo Marken zu billigen Preisen gegen Nachnahme.
Alfred Koch, Gießen.

Emil Ahorn Nachf.,

Steinmetz-Meister, Stettin-Grünhof, Remigierstraße 15c.
Fernsprecher 576. Haltestelle der elektrischen Straßenbahn.

Grabdenkmäler

in einzig dastehender reicher Auswahl, in den gangbaren Granit- und Marmor-Arten, besonders
Obelisk, Kreuz und Säulengruppe in feinstem schwarzem Granit.

Grabgitter in Guß- und Schmiedeeisen

in den neuesten Mustern zu billigsten Fabrikpreisen.

Gitterschwellen und Fundamente.

Champagner-Trinker!

Selten günstige Gelegenheitsofferte bietet rhei-
nische Champagnerfabrik in Folge zu großer Lagerbestände.

Gold à Mk. 1,75, Rotlack à Mk. 2,20

p. Flasche incl. Emballage. Genau wie französ. Champagner hergestellt.

**Für Cafés und Clubs besonders
beachtenswerth.**

Offerten an **Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.,**
sub „Occasion“.

Erfolg haben Annoncen unbedingt

wenn dieselben von leistungsfähigen Firmen
erlassen werden und in zweckentsprechender,
auffälliger Form in den geeigneten Zeitungen
und Zeitschriften zum Abdruck gelangen. Dem
insinierenden Publikum ein gewissermaßen Be-
rath in allen Fragen zu sein, welche sich
auf Abfassung und Ausstattung der Annoncen,
Wahl der Zeitungen etc. beziehen, hat sich die
unterzeichnete Annoncen-Expedition von jeher
zur besonderen Aufgabe gestellt. Jede ge-
wünschte Information sowie Kostenanschläge und
Zeitungskatalog stehen kostenfrei zur Verfügung.

Annoncen-Expedition Rudolf Mosse

Berlin SW., Central-Bureau.
in Stettin vertreten durch **H. F. Lunde-
berg**, Pölitzerstraße 95.

MAGGI

zum Würzen
der Suppen,
— wenige Tropfen
genügen. — Ebenso

MAGGI's Bouillon-Kapseln
zu 12 und 16 Pfg.

Druschke & Zeunert,
Butter und Delikatessen,
Pölitzerstr. 102.

* Maggi zum Würzen leistet in jeder Küche
bessere Dienste als Liebig'sches Fleischextrakt.

Neuheiten in Sonnen- und Regenschirmen

von einfachsten bis zum hochfeinsten
Gewebe in durchweg gedruckter
Ausführung zu anerkannt billigen
Preisen.

Reparaturen u. Bezüge
schnell und gut.

Gustav Franke,
Special-Schirmfabrik,
28 Untere Schützenstraße 28.

Die direkt aus **Marlem** bezogenen
Spacien-Zwiebeln

sind in schöner Qualität eingetroffen und erbitte gefl.
Anfrage.

Schmidstr. 1, 1 Tr. rechts.

Patent-Jalousie

mit Drahtseilführung und Wirbelspanner
(D. R. G. M. No. 36656)

repräsentiert die vollkommenste und haltbarste Jalousie
der Gegenwart. Beeinträchtigt nicht die Fassade, ver-
hindert das Klappern, Schwingen und Heraus-
springen aus den Führungen.

Preis für gewöhnliche Fenster Mk. 14—18.

Hermann Liefeld,
Comtoir u. Fabrik: Stettin, Grabowstr. 29.

Krebse,

die größten und
schmackhaftesten der
Welt. Springende
aus erster Hand

franko 40—50 ausgekocht. Solotöpfe 7,50 Mark,
60 Portionstöpfe 6 Mark, 80 Portionstöpfe 7 Mark.

K. Roth, Driedrich i. Schlesien.

Neue diesjährige Kocherbsen, Bohnen und Linsen

in gut tochter Qualität empfiehlt
A. Lippert Nachf. (G. Marggraf)

Mehl-Handlung,
Wüstenbrückstraße 5.

Apfelwein,

glanzhell,
wegen absolut. Reinheit ärztlich empfohlen,
Cur-Apfelwein, milde, Liter. 30 Pf.

Ext. f. Gesd.-do., vorzügl., Liter. 40 Pf.

excl. Fass, in Gebinden v. 30 Liter, an,
Süsswein, w. Tokayer, ausgeseh., Flasch. 55 Pf.

Schaumwein, sehr z. empfehlen,
Hans Rüdiger Gld., mild, Flasch. 1 Mk.,
carte blanche Slib., herb., do. 1 Mk.,
incl. Fl. u. Pack. nicht unt. 12 Flasch.

ab hier, gegen Nachnahme, empfiehlt
Hans Rüdiger, Braunschweig,
Erste Braunschweiger Apfelwein-Kellerei.

Unt. Aufsicht d. Ver. f. öffentl. Gesund-
heitspflege i. Herzogth. Braunschweig.

Von der bekannten Leber- und Blut-
wurst erhalte ich jetzt wieder

Donnerstags und Sonntags
regelmäßige Zusendungen und empfehle ich
dieselbe angelegentlichst.

Otto Borgmann,
Lindenstraße 7.

Fernsprecher 284.

Ca. 9 Kilometer Feldbahn

und ein größerer Vorrath passender Wagen sofort
billig zu verkaufen oder zu vermieten.

Max Ritterhandt, Stettin, Moltkestr. 16.

Schlosser (tüchtige Blecharbeiter)

für dauernde Beschäftigung bei gutem Ver-
dienst gesucht.

Hofstock i. M.

R. Dolberg,
Maschinen- und Feldbahn-Fabrik,
Aktien-Gesellschaft.

Reisender für Colonialwaarengeschäfte.

Eine erste Firma der Nahrungsmittelebranche sucht
einen tüchtigen, fleißigen Reisenden, der als steter
Verkaufserfolge seiner Thätigkeit aufweisen kann.

Offerten unter Angabe des bisherigen Wirkungs-
kreises, von Referenzen und Gehaltsansprüchen unter
M. M. 243 durch die Annoncen-Expedition des
Deutschen Ingenieur-Verbandes, Köln a. Rh.

Anker Börse			20. September 1900.		
Wechsel.			Deutsche Eisenb.-Obl.		
London	8 1/2	168 80	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Paris	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Brüssel	10 1/2	112 00	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Frankfurt	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Amsterdam	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Madrid	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Barcelona	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Almeria	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cartagena	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Valencia	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Sevilla	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Cadix	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Malaga	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb.-Obl.
Granada	8 1/2	81 05	Pr. Br.-V.-Pfdbr.	100 30/32	Deutsche Eisenb